

VIGOLO

 Trinciastocchi fissi

 High body mulchers

 Häcksler

 Broyeurs de tiges



L'azienda Vigolo, fondata nel 1963 ad Alonte (VI) da Luigi Vigolo, padre dell'attuale amministratore Flavio, offre un'ampia gamma di trinciastocchi fissi frutto della ricerca, dell'innovazione e dell'esperienza maturata negli anni. I vari modelli, adatti a lavorare su terreni di piccole, medie o grandi dimensioni, rispondono a tutte le esigenze, sia in termini di caratteristiche del terreno, sia per la potenza del mezzo con cui vengono impegnati.

L'intera produzione aziendale, dotata di numerosi macchinari e impianti di ultima generazione, fa sì che la componentistica meccanica sia ideata, realizzata e assemblata internamente al fine di garantire efficienza, precisione e qualità, caratteristiche imprescindibili di ogni prodotto Vigolo.

Vigolo, a company founded in 1963 in Alonte (VI) by Luigi Vigolo, father of Flavio, the current administrator, offers a wide range of high body mulchers the result of years of research, innovation and experience. The various models are suited to working on little, medium and large areas of land and meet all needs, both in terms of soil properties and the power of the tractors with which they are used.

The company's whole production process is equipped with numerous pieces of the latest generation machinery and systems. This means that the mechanical components can be designed, made and assembled internally to ensure efficiency, accuracy and quality, which are essential characteristics in every Vigolo product.

Die Firma Vigolo, die 1963 in Alonte (VI) von Luigi Vigolo, dem Vater des heutigen Geschäftsführers Flavio, gegründet wurde, bietet eine breite Palette von Häcksler an, die das Ergebnis jahrelanger Forschung, Innovation und Erfahrung sind. Die verschiedenen Modelle, die sich für die Arbeit auf mittlerem und großem Gelände eignen, erfüllen alle Anforderungen, sowohl hinsichtlich der Bodenbeschaffenheit als auch der Leistung des Fahrzeugs, mit dem sie genutzt werden.

Die gesamte Produktion des Unternehmens, die mit zahlreichen Maschinen und Anlagen der neuesten Generation ausgestattet ist, stellt sicher, dass die mechanischen Komponenten intern entworfen, hergestellt und montiert werden, um Effizienz, Präzision und Qualität zu gewährleisten, die wesentlichen Eigenschaften jedes Vigolo-Produkts.

L'entreprise Vigolo, fondée en 1963 à Alonte (Vicence) par Luigi Vigolo, père de Flavio, l'actuel gérant, offre une ample gamme de broyeur de tiges fruit de la recherche, de l'innovation et de l'expérience accumulée au cours des années. Les différents modèles, adaptés au travail sur des terrains de petites, moyennes et grandes dimensions, répondent à toutes les exigences, aussi bien en termes de caractéristiques du sol que de puissance du tracteur auquel ils sont associés.

Toute la production de l'entreprise, équipée de nombreuses machines et installations de la dernière génération, est basée sur des composants mécaniques conçus, fabriqués et assemblés en interne, afin de garantir l'efficacité, la précision et la qualité, caractéristiques intrinsèques à tout produit Vigolo.

INDICE GENERALE

Index - Inhaltsverzeichnis - Table des matières:

• Struttura e potenza - Structure and power Aufbau und Kraft - Structure et puissance	04 - 05
• Perfezione in campo - Perfection in the field Perfektion auf dem Feld - Perfection dans le champ	06 - 07
• Meccanica Made in Vigolo - Mechanics Made in Vigolo Mechanik Made in Vigolo - Mécanique Made in Vigolo	08 - 09
• Rullo posteriore e ruote - Rear roller and wheels Walze und Räder - Rouleau arrière et roues	10
• Trinciastocchi fissi - High body mulchers Häcksler - Broyeurs de tiges	12 - 23
• Trinciafoglie patate / Trinciafoglie cipolle Potatoes leaves mulcher / Onion leaves mulcher Kartoffelblättermulcher / Zwiebelblättermulcher Broyeur feuilles pommes de terre / Broyeur feuilles oignons	24 - 31
• Accessori - Accessories Zubehöre - Accessoires	32
• Ricambi - Tools Ersatzteilen - Pièces de rechange	34 - 37
• Tabella riassuntiva - Tables with technical data Tabelle mit technischen Angaben - Table données techniques	38 - 41

Struttura e potenza

Structure and power - Aufbau und Kraft - Structure et puissance



Struttura superiore

Solidità strutturale, tecnica applicata e cura del dettaglio sono gli elementi che caratterizzano i diversi tipi di castello terzo punto dei trinciastocchi Vigolo. In base ad ogni applicazione sono state studiate diverse versioni: il castello mobile a spostamento manuale (standard) o a spostamento idraulico (opzionale) e il castello fisso, quest'ultimo abbinato di serie a dei robusti tiranti laterali per i trinciastocchi a doppia trasmissione. Tutti i castelli terzo punto montati sui trinciastocchi Vigolo sono stati progettati per resistere in ogni condizione di lavoro, anche se sottoposti a forti e prolungate sollecitazioni.



Upper structure

Solidity of the structure, high technique and attention to the details are the main features of the three point headstocks of Vigolo high body mulchers. Different versions are available to better meet the several needs of the customers: the sliding headstock with mechanical (standard) or hydraulic side shift (optional) and the fixed one which is equipped with robust lateral tie-rods in the models with double transmission. Vigolo headstocks are ment to last in every work condition, even under strong continuous strains.



Bauweise

Sowohl der Rahmen als auch der Anbauturm sind besonders stabil und weisen höchste Festigkeit auf. Durch die hohe Bauart werden auch große Mengen an Ernterückständen optimal verarbeitet. Modellabhängig ist der Anbauturm mechanisch oder optional hydraulisch verschiebbar. TST Hochleistungshäcksler werden auch mit fixem Turm und Turmstreben angeboten. Doppelte Antriebe, doppelte Rotoren, Gehäuse mit zweiter Innenplatte komplettieren das breite Angebot.

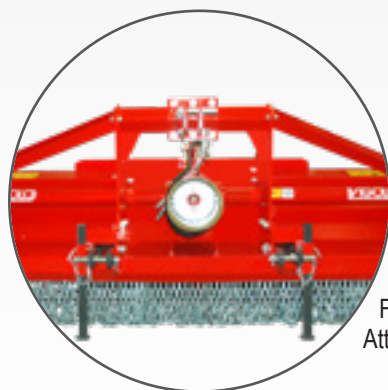


Structure supérieure

Solidité structurelle, technique appliquée et soin du détail sont les éléments qui caractérisent les différents types d'attelage du troisième point des broyeurs de tiges Vigolo. Différentes versions ont été étudiées en fonction de chaque application: l'attelage mobile à déplacement manuel (standard) ou hydraulique (en option) et l'attelage fixe, celui-ci livré de série avec des robustes haubans latéraux pour la version à double transmission. Tous les attelages de troisième point montés sur les broyeurs de tiges Vigolo sont conçus pour résister à toutes les conditions de travail, même s'ils sont soumis à des contraintes fortes et prolongées.




Castello mobile
Sliding headstock
Verschiebbarer Anbauturm
Attelage déportable



Castello fisso TST DT
Fixed headstock TST DT
Fixer Anbauturm TST DT
Attelage fixe TST DT




Castello TDF
Headstock TDF
Anbauturm TDF
Attelage TDF


 **Trasmissione di potenza superiore**




Tutti i trinciastocchi Vigolo sono dotati, di serie, di moltiplicatori con ruota libera interna e grazie al corretto rapporto tra meccanica, potenza, coppia e velocità, consentono di ottenere ottime prestazioni a fronte di un ridotto assorbimento di potenza.

 **Power transmission**

All Vigolo high body mulchers are standard equipped with gearbox fitted with internal free wheel. Thanks a correct combination of mechanics, power, torque and speed high performances can be reached with lower power absorbtion.

 **Perfekte Leistungsübertragung**

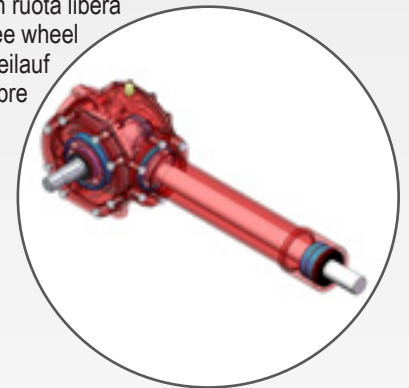
Alle Getriebe von Vigolo Häckslern sind serienmäßig mit integriertem Freilauf ausgestattet. Durch optimierte Drehzahlübersetzungen wird die Antriebskraft reduziert und macht die Geräte sehr leichtzügig.

 **Transmission de puissance supérieure**

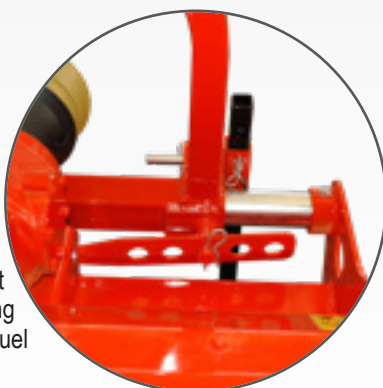
Toutes les broyeurs de tiges Vigolo sont équipés standard avec des boitiers avec roue libre interne et grâce au correct rapport entre mécanique, puissance, couple et vitesse, elles offrent des excellentes performances contre une absorption de puissance réduite.



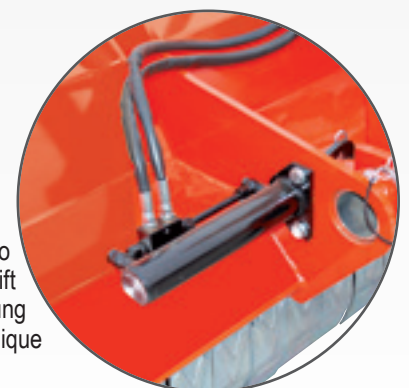
Moltiplicatore con ruota libera
Gearbox with free wheel
Getriebe mit Freilauf
Boitier avec roue libre



Spostamento manuale
Manual side shift
Manuelle Seitenverschiebung
Déport manuel



Spostamento idraulico
Hydraulic side shift
Hydraulische Seitenverschiebung
Déport hydraulique



Perfezione in campo

Perfection in the field - Perfektion auf dem Feld - Perfection dans le champ



Slitte laterali

Le slitte laterali sono un'importante protezione applicata alla zona di maggior usura delle fiancate. Le slitte con piatto inferiore, opzionali rispetto alla versione standard, fungono anche da ulteriore sostegno al trinciastocchi in fase di utilizzo, in aiuto al rullo e/o alle ruote, rendendo così la marcia della macchina più stabile e regolare.

Lateral skids

The lateral skids offer an extra protection to the area of the sides which usually undergoes more wear. The option of skids with lower plate give extra support to high body mulchers; together with rear roller (or wheels) the skids help the stability of the machine and make the drive more regular.

Gleitkufen

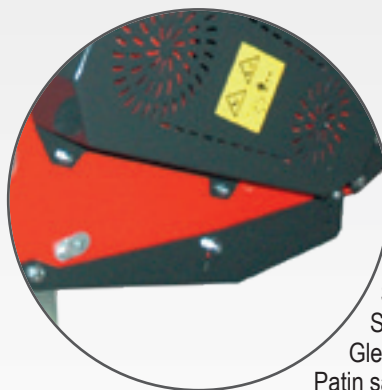
Optional können alle Modelle mit Gleitkufen ausgestattet werden. Diese sind mit der Walze höhenverstellbar und verbessern die Stützwirkung. Speziell in unebenem Gelände ist das ein Vorteil. Gleitkufen sind zugleich ein Schutz für die Seitenplatten und garantieren hervorragende Standzeiten.

Patins latéraux

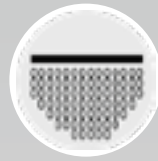
Les patins latéraux sont une protection importante appliquée à la zone des côtés qui est soumise à l'usure de plus. Les patins avec plat inférieur, en option par rapport à la version standard, servent également de support supplémentaire pour le broyeur de tiges pendant l'utilisation, à l'appui du rouleau et / ou des roues, rendant la machine plus stable et plus lisse.



Slitta con piatto inferiore
Skid with lower plate
Gleitkufe mit Unterplatte
Patin avec plat inférieur



Slitta senza piatto inferiore
Skid without lower plate
Gleitkufe ohne Unterplatte
Patin sans plat inférieur



Protezione anteriore

L'equipaggiamento standard di tutti i trinciastocchi Vigolo include la protezione anteriore mediante bandelle in acciaio zincato che formano una barriera solida e sicura contro la fuoriuscita del materiale trinciato. In alternativa è disponibile anche l'opzionale protezione anteriore a catene.



Front protection

The standard equipment of Vigolo high body mulchers includes front protection through flaps made of galvanized iron; this creates a safe barrier which helps to avoid the coming out of the material cut. As an option the protection with chains is available.



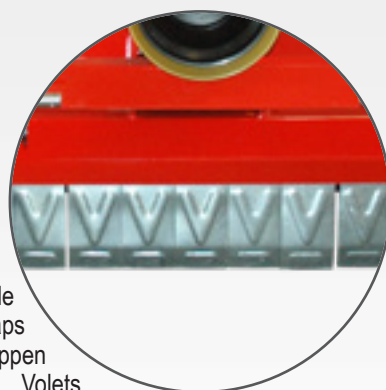
Frontschutz

Vigolo bietet bei allen Modellen einen perfekten Frontschutz. Die beweglichen Stahlklappen ermöglichen einen hohen Einzug und verhindern den Austritt von gehäckselten Materialien. Optional können Vigolo Häcksler mit Frontschutzketten ausgestattet werden.

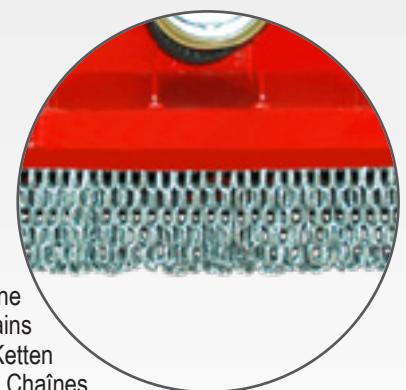


Protection avant

L'équipement standard de toutes les broyeurs de tiges Vigolo comprend la protection avant par des volets d'acier galvanisé qui forment une barrière solide et sûre contre les fuites de matériaux coupés. Alternativement, la protection avant avec chaînes en option est disponible.



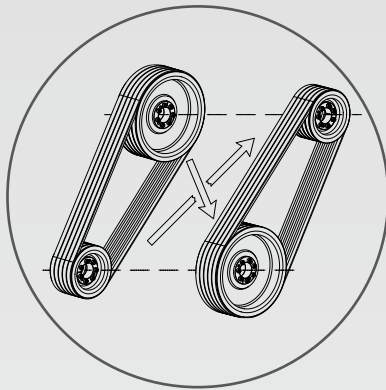
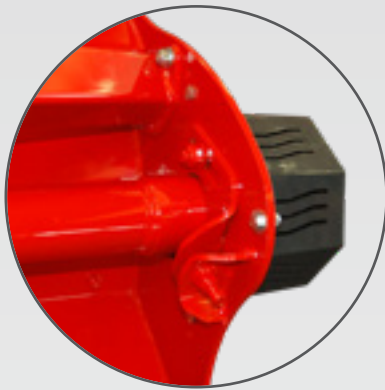
Bandelle
Flaps
Klappen
Volets



Catene
Chains
Ketten
Chaînes

Meccanica Made in Vigolo

Mechanics Made in Vigolo - Mechanik Made in Vigolo - Mécanique Made in Vigolo



Trasmissione laterale

Forte di un solido know-how ingegneristico e progettuale, l'ufficio tecnico Vigolo ha sviluppato trasmissioni laterali di grande robustezza e affidabilità, nelle varianti trasmissione singola e trasmissione doppia. La regolazione della tensione delle cinghie viene eseguita tramite viti esterne al carter, consentendo così alla trasmissione di operare con massima efficienza e minima usura delle cinghie. Sul mod. TST è inoltre possibile invertire la posizione delle pulegge per passare da una velocità in entrata di 540 giri a 1000 giri e viceversa.



Lateral transmission

With a strong engineering and design expertise, Vigolo technical department developed solid and reliable lateral transmissions, in both versions single and double. The correct regulation of the tensions is carried out through screws outside the crankcase; this allows high efficiency of the transmission and low wearing of the belts. In the TST model it is also possible to change from 540 to 1000 rpm just inverting the pulleys.



Kraftübertragung

Durch die langjährige Erfahrung bietet Vigolo eine zuverlässige Kraftübertragung mittels Einzel- oder Doppelantrieb. Die passende Abstimmung der Scheiben, sowie die große Anzahl an Riemen bringt erhebliche Vorteile. Die gut zugängliche Riemenspannung sorgt für besten Sitz und höchste Leistung am Rotor. Die tauschbare Übersetzung 540 od. 1.000 U/min wird beim TST über die Riemenscheiben definiert.



Transmission latérale

Grâce à la solide expérience en matière d'ingénierie et de conception, le bureau technique de Vigolo a développé des transmissions latérales robustes et fiables dans des variantes à transmission unique et à double transmission. Le réglage de la tension des courroies est effectué au moyen des vis à l'extérieur du carter, ce qui permet à la transmission de fonctionner à plein rendement et avec une usure minimale des courroies. Sur le mod. TST est également possible d'inverser la position des poulies pour passer de la vitesse d'entrée de 540 à 1000 tr / min et vice versa.





Telaio e rotore



Il telaio dei trinciastocchi Vigolo è stato progettato per ottenere una trinciatura ottimale dei residui colturali, compresi quelli di consistenza legnosa. Concepiti con una camera di lavoro alta, proporzionata all'ampio diametro del rotore, i trinciastocchi Vigolo possono operare in qualunque condizione di lavoro, anche la più estrema.



Frame and rotor

The frame of Vigolo high body mulchers was designed to allow optimal mulching of the field residuals, also the woody ones. Thanks to the structure with high case, proportioned to the wide diameter of the rotor, Vigolo high body mulchers consent any work also on demanding conditions.



Rahmen und Rotor

Die hohe Gehäuseform ist auf die groß dimensionierten, elektronisch gewuchteten Rotoren abgestimmt. Verschiedene Werkzeuge garantieren eine perfekte Zerkleinerung auch von großen Mengen an Ernterückständen. Höchste Leistung ist damit auch in anspruchsvollen Bedingungen gesichert.

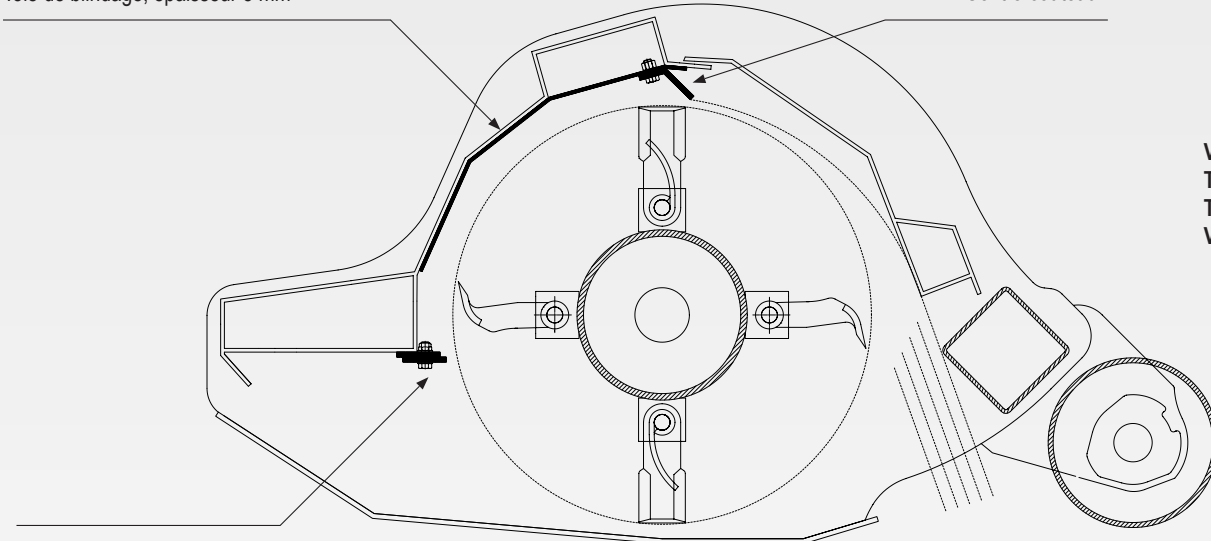


Châssis et rotor

Le châssis des broyeurs de tiges Vigolo est conçu pour obtenir une coupe optimale des résidus de récolte, y compris ceux de consistance ligneuse. Avec une grande chambre de travail, proportionnée au grand diamètre du rotor, les broyeurs de tiges Vigolo peuvent travailler dans toutes les conditions de travail, même les plus extrêmes.

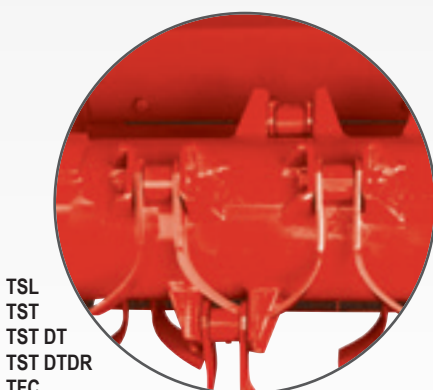
Rinforzo cassone, spessore 5 mm
Hood liner, thickness 5 mm
Doppeltes Gehäuse, Dicke 5 mm
Toile de blindage, épaisseur 5 mm

Contro coltelli
Counter-knives
Gegenschneider
Contre-couteaux



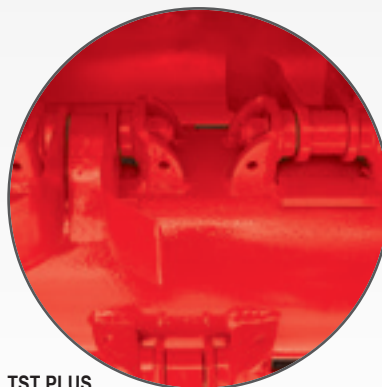
Versione TDF
TDF version
TDF Ausführung
Version TDF

Contro coltelli
Counter-knives
Gegenschneider
Contre-couteaux



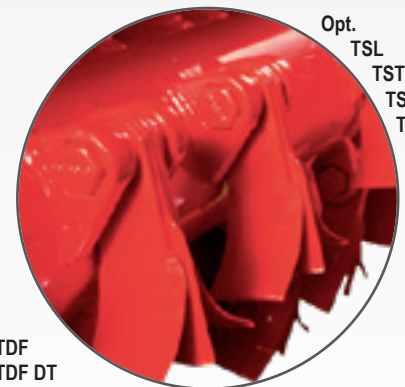
TSL
TST
TST DT
TST DTDR
TFC

Supporto sagomato
Shaped lug
Profiliert Träger
Support profilé



TST PLUS

Supporto sagomato con rinforzo
Reinforced shaped lug
Profiliert Träger mit Verstärkung
Support profilé avec renfort



TDF
TDF DT
TDF DTDR

Supporto forgiato
Cast lug
Geschmiedeter Träger
Support forgé

Opt.
TSL
TST
TST DT
TST DTDR

Rullo posteriore e ruote

Rear roller and wheels - Walze und Räder - Rouleau arrière et roues

VIGOLO

Rullo posteriore e ruote

I trinciastocchi Vigolo possono essere equipaggiati con rullo posteriore, per un maggiore sostegno della macchina in particolare sui terreni piani, o con ruote posteriori, a vantaggio della stabilità sui terreni sconnessi e della velocità di manovra in campo aperto.

Rear roller and wheels

The Vigolo high body mulchers can be equipped with rear roller which grants extra support especially in flat fields, or with rear wheels which are more suited in bumpy fields and allow quick manoeuvres.

Walze und Räder

Die Vigolo Häcksler können wahlweise mit Walzen oder Rädern ausgestattet werden. Höhenverstellbare Walzen machen eine exakte Tiefenführung. Flexible, verstellbare Nachlaufräder sind auch bei Kurvenfahrten ein Vorteil.

Rouleau arrière et roues

Les broyeurs de tiges Vigolo peuvent être équipés avec rouleau arrière, pour soutenir la machine en particulier sur terrains plats, ou avec roues arrière, pour améliorer soit la stabilité sur terrains irréguliers soit la vitesse de débranchement en plein champ.

155 / 70 R13



205 / 70 R15



10.0 / 75 R13,5



Rullo posteriore - Rear roller - Nachlaufwalze - Rouleau arrière



Trinciastocchi fissi High Body Mulchers - Häcksler - Broyeurs de Tiges

TSL 130 - 250
30 - 100 HP



TST 180 - 250
45 - 100 HP



TST MAX
200 - 300
50 - 180 HP



TST DT
TST DT DR
250 - 400
60 - 220 HP



T PRO
200 - 300
50 - 180 HP



T PRO DT
250 - 400
60 - 220 HP



TDF
200 - 300
120 - 250 HP











TDF DT
TDF DT DR
230 - 400
130 - 270 HP









































Legenda icone

Icons legend - Symbolenlegende - Légende des icônes



	Diametro rotore Rotor diameter Rotor Durchmesser Diamètre du rotor		Movimento longitudinale Lengthwise movement Walze Doppelte Position Mouvement longitudinal
	Diamentro rullo di appoggio Roller diameter Walze Durchmesser Diamètre du rouleau		Diam. 16 + boccola / supporto sagomato Diameter 16 + bushing / shaped support Durchmesser 16 + Büchse / gefornete Halterung Diamètre 16 + bague / support profilé
	Trasmissione a cinghie Belt transmission Riemenantrieb Transmission par courroies		Diam. 25 / supporto forgiato Diam. 25 / forged support Durchmesser 25 / geschmiedete Halterung Diam. 21 / support forgé
	Movimento ad arco Arched movement Gewölbte Bewegung Mouvement d'arc		Diam. 25 / supporto forgiato con rinforzo Diameter 25 / reinforced forged support Diamètre 25 / support forgé avec renfort Durchmesser 25 / verstärkte geschmiedete Halterung

Caratteristiche principali - Main features - Hauptkennzeichen - Caractéristiques principales

TSL						
TST						
TST MAX						
TST DT TST DT DR		 380 DT		 + 		
T PRO						
T PRO DT T PRO DT DR		 380 DT			 + 	
TDF						
TDF DT TDF DT DR		 380 DT			 + 	

Modelli macchina

Machine models - Maschinemodelle - La gamme



MODELLI MACCHINA - MACHINE MODELS MASCHINENMODELLE - MODÈLES DE MACHINES

LARGHEZZA LAVORO - WORKING WIDTH - ARBEITSBREITE - LARGEUR DE TRAVAIL

	TSL	TST	TST MAX	TST DT	TST DT DR	T PRO	T PRO DT	TDF	TDF DT	TDF DT DR
130	•									
140	•									
150										
160	•									
170										
180	•	•								
190										
200	•	•	•			•		•		
220	•	•								
230	•	•	•			•		•	•	
250	•	•	•	•		•	•	•	•	
280			•	•		•	•	•	•	
300			•	•		•	•	•	•	
310										
320				•			•		•	
330										
350										
370										
380				•			•		•	
400					•					•

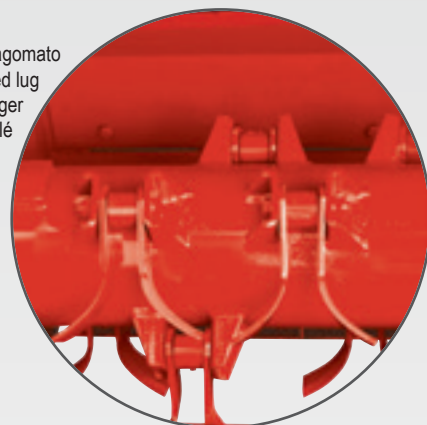












TSL 130 - 250 30 - 100 HP

VIGOLO



Supporto sagomato
Shaped lug
Profiliertes Träger
Support profilé



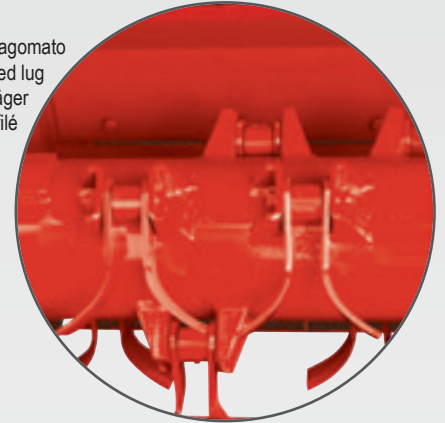
Mod.			HP								
	mm	mm	min-max	kg	n.	n.	n.	n.	n.	mm	n.
TSL 130	1300	1460	30-100	440	28	14	-	-	-	+/- 125	3
TSL 140	1400	1560	30-100	480	28	14	-	-	-	+/- 125	3
TSL 160	1600	1760	35-100	520	32	16	-	-	-	+/- 125	3
TSL 180	1800	1960	40-100	580	36	18	-	-	-	+/- 125	4
TSL 200	2000	2160	40-100	640	40	20	-	-	-	+/- 125	4
TSL 220	2200	2360	50-100	660	44	22	-	-	-	+/- 125	4
TSL 230	2300	2460	50-100	690	48	24	-	-	-	+/- 125	4
TSL 250	2500	2660	60-100	750	56	28	-	-	-	+/- 125	4












TST 180 - 250 45 - 100 HP

VIGOLO



Supporto sagomato
Shaped lug
Profilierter Träger
Support profilé



Mod.											
	mm	mm	min-max	kg	n.	n.	n.	n.	n.	mm	n.
TST 180	1800	1960	45-100	700	40	20	40	22	22	+/- 125	4
TST 200	2000	2160	50-100	740	48	24	48	26	26	+/- 125	4
TST 220	2200	2360	60-100	790	52	26	52	28	28	+/- 125	5
TST 230	2300	2460	60-100	880	56	28	56	30	30	+/- 125	5
TST 250	2500	2660	60-100	850	60	30	60	32	32	+/- 125	5

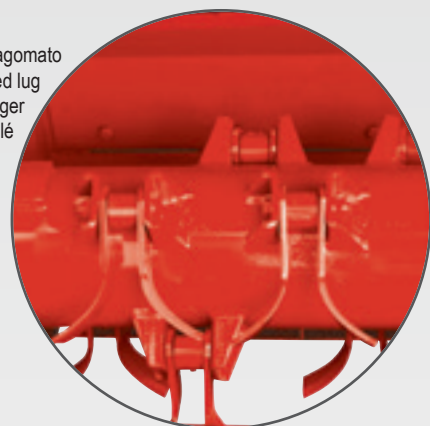
TST MAX 200 - 300











50 - 180 HP

VIGOLO



Supporto sagomato
Shaped lug
Profilierter Träger
Support profilé



Mod.			HP								
	mm	mm	min-max	kg	n.	n.	n.	n.	n.	mm	n.
TST MAX 200	2000	2160	50-180	800	48	24	48	26	26	+/- 125	4
TST MAX 230	2300	2460	60-180	1000	56	28	56	30	30	+/- 125	5
TST MAX 250	2500	2660	60-180	1100	60	30	60	32	32	+/- 125	5
TST MAX 280	2800	2985	70-180	1200	68	34	68	36	36	+/- 125	6
TST MAX 300	3000	3185	80-180	1300	72	36	72	40	40	+/- 125	6

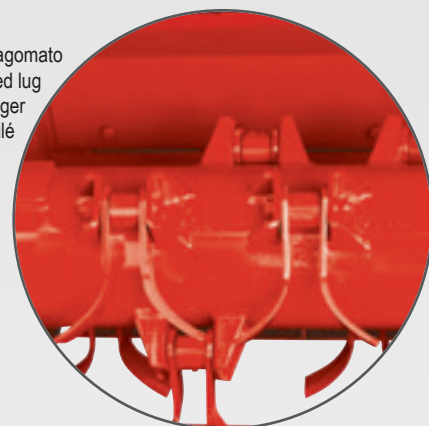
TST DT / TST DT DR 250 - 400 60 - 220 HP













Mod. 380



Supporto sagomato
Shaped lug
Profiliertes Träger
Support profilé














Mod.			HP								
	mm	mm	min-max	kg	n.	n.	n.	n.	n.	mm	n.
TST DT 250	2500	2780	60-220	1300	60	30	60	32	32	0	4 + 4
TST DT 280	2800	3080	70-220	1450	68	34	68	36	36	0	4 + 4
TST DT 300	3000	3280	80-220	1550	72	36	72	40	40	0	4 + 4
TST DT 320	3200	3480	80-220	1650	80	40	80	44	44	0	4 + 4
TST DT 380	3800	4080	100-220	1700	96	48	96	50	50	0	5 + 5
TST DT 400 DR	4000	4280	120-220	1900	96	48	96	52	52	0	5 + 5

T PRO 200 - 300

50 - 180 HP

VIGOLO



Mod.											
	mm	mm	min-max	kg	n.	n.	n.	n.	n.	mm	n.
T PRO 200	2000	2160	50-180	800	48	24	48	26	26	+/- 125	4
T PRO 230	2300	2460	60-180	1000	56	28	56	30	30	+/- 125	5
T PRO 250	2500	2660	60-180	1100	60	30	60	32	32	+/- 125	5
T PRO 280	2800	2985	70-180	1200	68	34	68	36	36	+/- 125	6
T PRO 300	3000	3185	80-180	1300	72	36	72	40	40	+/- 125	6

T PRO DT 250 - 400

60 - 220 HP

VIGOLO

Mod. 380

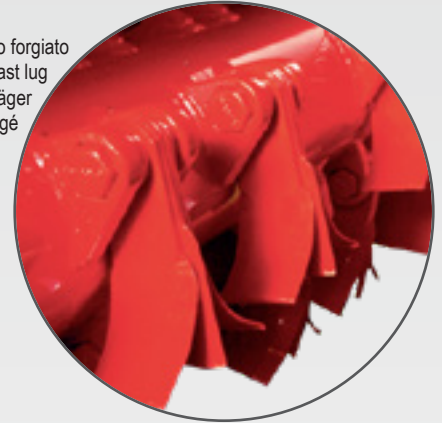













Mod.			HP								
	mm	mm	min-max	kg	n.	n.	n.	n.	n.	mm	n.
T PRO DT 250	2500	2780	60-220	1400	60	30	60	32	32	-	4 + 4
T PRO DT 280	2800	3080	70-220	1550	68	34	68	36	36	-	4 + 4
T PRO DT 300	3000	3280	80-220	1650	72	36	72	40	40	-	4 + 4
T PRO DT 320	3200	3480	80-220	1750	80	40	80	44	44	-	4 + 4
T PRO DT 380	3800	4080	100-220	1800	96	48	96	50	50	-	5 + 5
T PRO DT DR 400	4000	4280	120-220	2000	96	48	96	52	52	-	5 + 5

TDF 200 - 300 120 - 250 HP



Supporto forgiato
Cast lug
Geschmiedeter Träger
Support forgé



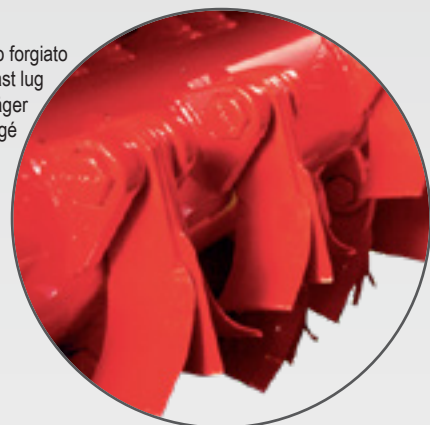
Mod.												
	mm	mm	min-max	kg	n.	+	n.	n.	n.	n.	mm	n.
TDF 200	2000	2195	120-250	1300	52	+	26	-	26	-	+/- 200	6
TDF 230	2300	2495	120-250	1490	60	+	30	-	30	-	+/- 200	6
TDF 250	2500	2695	150-250	1570	64	+	32	-	32	-	+/- 200	6
TDF 280	2800	2995	150-250	1740	72	+	36	-	36	-	+/- 200	6
TDF 300	3000	3195	200-250	1880	80	+	40	-	40	-	+/- 200	6












TDF DT / TDF DT DR 230 - 400 130 - 270 HP **VIGOLO**

Mod. 380



Supporto forgiato
Cast lug
Geschmiedeter Träger
Support forgé



Mod.												
	mm	mm	min-max	kg	n.	+	n.	n.	n.	n.	mm	n.
TDF DT 230	2300	2630	130-250	1750	60	+	30	-	-	-	-	6 + 6
TDF DT 250	2500	2830	130-250	1800	64	+	32	-	-	-	-	6 + 6
TDF DT 280	2800	3130	150-250	1950	72	+	36	-	-	-	-	6 + 6
TDF DT 300	3000	3330	150-250	2080	80	+	40	-	-	-	-	6 + 6
TDF DT 320	3200	3530	170-270	2210	84	+	42	-	-	-	-	6 + 6
TDF DT 380	3800	4130	170-270	2430	100	+	50	-	-	-	-	6 + 6
TDF DT 400 DR	4000	4330	170-270	2500	104	+	52	-	-	-	-	6 + 6

Trinciafoglie patate / Trinciafoglie cipolle

Potatoes leaves mulcher / Onion leaves mulcher - Broyeur feuilles pommes de terre / Broyeur feuilles oignons
Kartoffelblättermulcher / Zwiebelblättermulcher



TFC 140 - 230
30 - 120 HP



TFP MAX
160 - 370
35 - 160 HP



TFP 160 - 300
35 - 150 HP








TFP MAX DT
TFP MAX DT FRONT
310 - 370
80 - 220 HP

Legenda icone

Icons legend - Symbolenlegende - Légende des icônes



	Diametro rotore Rotor diameter Rotor Durchmesser Diamètre du rotor		Movimento ad arco Arched movement Gewölbte Bewegung Mouvement d'arc
	Ruote posteriori di appoggio 155 / 70 R13 Rear support wheels 155 / 70 R13 Hintere Stützräder 155 / 70 R13 Roues arrière d'appui 155 / 70 R13		Diam. 16 + boccola / supporto sagomato Diameter 16 + bushing / shaped support Durchmesser 16 + Büchse / gefamte Halterung Diamètre 16 + bague / support profilé
	Trasmissione a cinghie Belt transmission Riemenantrieb Transmission par courroies		

Caratteristiche principali - Main features - Hauptkennzeichen - Caractéristiques principales

TFC					
TFP					
TFP MAX					
TFP MAX DT				 + 	
TFP MAX DT FRONT				 + 	

Modelli macchina

Machine models - Maschinemodelle - La gamme

MODELLI MACCHINA - MACHINE MODELS MASCHINENMODELLE - MODÈLES DE MACHINES

LARGHEZZA LAVORO - WORKING WIDTH - ARBEITSBREITE - LARGEUR DE TRAVAIL

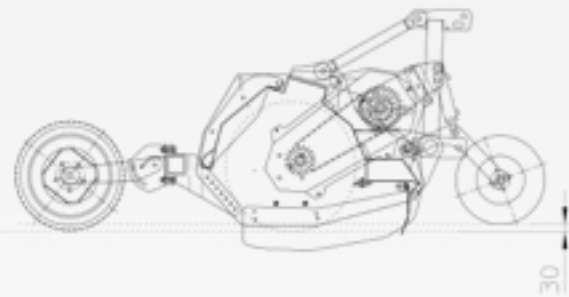
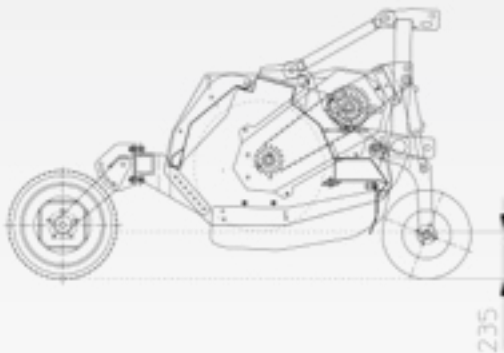
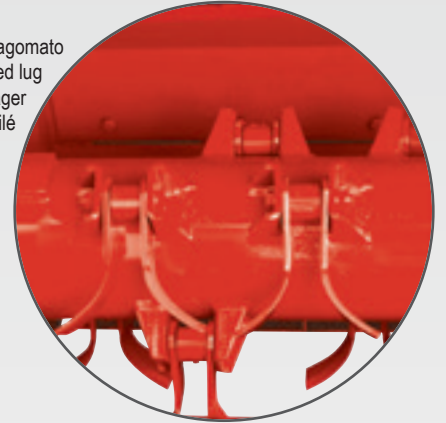
	TFC	TFP	TFP MAX	TFP MAX DT	TFP MAX DT FRONT
140	•				
150	•				
160	•	•	•		
170		•	•		
180			•		
190		•	•	•	
200	•				
220					
230	•				
250					
280					
300		•			
310			•	•	•
320					
330				•	
350				•	
370				•	














TFC 140 - 230 30 - 120 HP



Supporto sagomato
Shaped lug
Profiliertes Träger
Support profilé



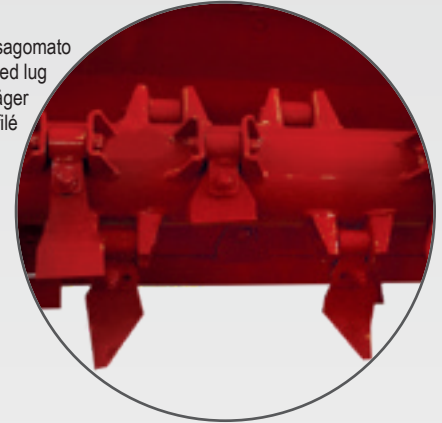
Mod.											
	mm	mm	min-max	kg	n.	n.	n.	n.	n.	mm	n.
TFC 140	1400	1560	30-120	610	28	14	-	18	18	+/- 125	3
TFC 150	1500	1660	30-120	630	30	15	-	20	20	+/- 125	3
TFC 160	1600	1760	35-120	660	32	16	-	20	20	+/- 125	3
TFC 200	2000	2160	40-120	700	40	20	-	26	26	+/- 125	4
TFC 230	2300	2460	50-120	730	48	24	-	30	30	+/- 125	4









TFP 160 - 300

35 - 150 HP



Supporto sagomato
Shaped lug
Profilierter Träger
Support profilé










Mod.								
	mm	mm	min-max	kg	n.	n.	mm	n.
TFP 160/75	1600	1760	35-120	670	20	2	+/- 125	4
TFP 170/80	1700	1860	40-120	680	24	2	+/- 125	4
TFP 190/90	1900	2060	40-120	700	26	2	+/- 125	4
TFP 300/75	3100	3260	60-150	1300	42	4	+/- 125	6

TFP MAX 160 - 370

35 - 160 HP








VIGOLO



Mod.							
	mm	mm	min-max	kg	n.	n.	n.
TFP MAX 160/75	1600	1760	35-130	760	20	2	5
TFP MAX 170/80	1700	1860	40-130	780	24	2	5
TFP MAX 180/85	1800	1960	45-130	800	26	2	5
TFP MAX 190/90	1900	2060	50-130	820	26	2	5
TFP MAX 310/75	3100	3260	70-160	1390	40	4	6

TFP MAX DT / TFP MAX DT FRONT 310 - 370 80 - 220 HP



Mod.							
	mm	mm	min-max	kg	n.	n.	n.
TFP MAX DT 310/75	3100	3420	80-220	1400	40	4	6+6
TFP MAX DT 330/80	3300	3620	90-220	1520	48	4	6+6
TFP MAX DT 350/85	3500	3820	100-220	1600	52	4	6+6
TFP MAX DT 370/90	3700	4020	110-220	1680	84	4	6+6
TFP MAX DT 310/75 FRONT	3100	3420	80-220	1400	40	4	6+6

Slitte con piatto
Skids with lower plate
Gleitkufen mit Unterplatte
Patins avec plat inférieur



Ruote anteriori fisse
Fixed front wheels
Starre Fronträder
Roues avant fixes



Rinforzo centrale rullo
Central reinforcement roller
Zentrale Verstärkung Walze
Renfort central rouleau



Ruote post. girevoli 155 / 70 R13
Rear turning wheels 155 / 70 R13
Bewegliche Heckräder 155 / 70 R13
Roues arrière pivotantes 155 / 70 R13



Ruote post. girevoli 205 / 70 R15
Rear turning wheels 205 / 70 R15
Bewegliche Heckräder 205 / 70 R15
Roues arrière pivotantes 205 / 70 R15



Ruote post. girevoli 10.0 / 75 R13,5
Rear turning wheels 10.0 / 75 R13,5
Bewegliche Heckräder 10.0 / 75 R13,5
Roues arrière pivotantes 10.0 / 75 R13,5



Spostamento idraulico
Hydraulic side shift
Hydraulische Seitenverschiebung
Déport hydraulique

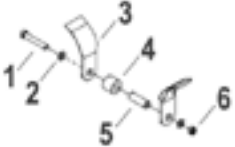
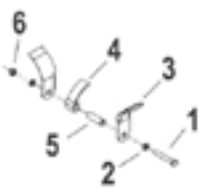



Tabelle stradali
Road tables
Warntafeln
Tableaux routières



Carrello stradale
Frame for road transport
Rahmen für Straßentransport
Bâti pour transport routier














SCHEMA SCHEME SCHEMA SCHÉMA	POS.	CODICE PART NUMBER ART. NUMMER REFERENCE	DESCRIZIONE DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION	MODELLO - MODEL MODELLE - MODELE													
				TSL	TST	TST MAX	TST DT DT DR	T PRO T PRO DT	TDF	TDF DT DT DR	TFC	TFP	TFP MAX	TFP MAX DT DT FRONT			
	1	701610010	Vite M16x100 Screw M16x100 Schraube M16x100 Vis M16x100	●													
	2	822101601	Rondella Ø16 Washer Ø16 Unterlegscheibe Ø16 Rondelle Ø16	●													
	3	931040001	Coltello Y 60x8 Y knife 60x8 Y Messer 60x8 Couteau Y 60x8	●													
	4	110210000	Spessore Ø48xØ25x40 Spacer Ø48xØ25x40 Abstandhalter Ø48xØ25x40 Épaisseur Ø48xØ25x40	●													
	5	100630730	Boccola Ø25x73 Bushing Ø25x73 Büchse Ø25x73 Douille Ø25x73	●													
	6	812116010	Dado M16 Nut M16 Mutter M16 Écrou M16	●													
	1	701610010	Vite M16x100 Screw M16x100 Schraube M16x100 Vis M16x100	○	●	●	●						●				
	2	822101601	Rondella Ø16 Washer Ø16 Unterlegscheibe Ø16 Rondelle Ø16	○	●	●	●						●				
	3	931040001	Coltello Y 60x8 Y knife 60x8 Y Messer 60x8 Couteau Y 60x8	○	●	●	●						●				
	4	931990001	Paletta ventilazione Areating blade Ventilationsschaufel Palette ventilation	○	●	●	●						●				
	5	100630730	Boccola Ø25x73 Bushing Ø25x73 Büchse Ø25x73 Douille Ø25x73	○	●	●	●						●				
	6	812116010	Dado M16 Nut M16 Mutter M16 Écrou M16	○	●	●	●						●				
	1	112301000	Perno Ø25x118 Pin Ø25x118 Zapfen Ø25x118 Pivot Ø25x118		○	○	○					○	○				
	2	931060003	Martello Hammer Langhammer Marteau		○	○	○					○	○				
	3	114180010	Rondella quadrata Ø25 Squared washer Ø25 Viereckige Unterlegscheibe Ø25 Rondelle carrée Ø25		○	○	○					○	○				
	4	812120110	Dado M20x1,5 Nut M20x1,5 Mutter M20x1,5 Écrou M20x1,5		○	○	○					○	○				

● Standard

○ Opzione / Optional / Option / Optionnel

SCHEMA SCHEME SCHEMA SCHÉMA	POS.	CODICE PART NUMBER ART. NUMMER REFERENCE	DESCRIZIONE DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION	MODELLO - MODEL MODELLE - MODELE												
				TSL	TST	TST MAX	TST DT DT DR	T PRO T PRO DT	TDF	TDF DT DT DR	TFC	TFP	TFP MAX	TFP MAX DT FRONT		
	1	701610010	Vite M16x100 Screw M16x100 Schraube M16x100 Vis M16x100		○	○	○									
	2	822101601	Rondella Ø16 Washer Ø16 Unterlegscheibe Ø16 Rondelle Ø16		○	○	○						○			
	3	100630730	Boccola Ø25x73 Bushing Ø25x73 Büchse Ø25x73 Douille Ø25x73		○	○	○						○			
	4	931990002	Coltello a cucchiaino Spoon knife Schaufelmesser Couteau à cuillère		○	○	○						○			
	5	812116010	Dado M16 Nut M16 Mutter M16 Écrou M16		○	○	○						○			
	1	701610010	Vite M16x100 Screw M16x100 Schraube M16x100 Vis M16x100		○	○	○									
	2	822101601	Rondella Ø16 Washer Ø16 Unterlegscheibe Ø16 Rondelle Ø16		○	○	○									
	3	931040004	Coltello dritto 60x8 Straight knife 60x8 Gerader Messer 60x8 Couteau droit 60x8		○	○	○									
	4	931990001	Paletta ventilazione Aereating blade Ventilationsschaufel Palette ventilation		○	○	○									
	5	100630730	Boccola Ø25x73 Bushing Ø25x73 Büchse Ø25x73 Douille Ø25x73		○	○	○									
	6	812116010	Dado M16 Nut M16 Mutter M16 Écrou M16		○	○	○									
	1	116230000	Perno Es. 36xØ25 Pin Es. 36xØ25 Zapfen Hex. 36xØ25 Pivot Hex.36xØ25	○	○	○	○			○	○					
	2	931060003	Martello Hammer Langhammer Marteau	○	○	○	○			○	○					
	3	822102001	Rondella Ø20 Washer Ø20 Unterlegscheibe Ø20 Rondelle Ø20	○	○	○	○			○	○					
	4	812120110	Dado M20x1,5 Nut M20x1,5 Mutter M20x1,5 Écrou M20x1,5	○	○	○	○			○	○					

SCHEMA SCHEME SCHEMA SCHÉMA	POS.	CODICE PART NUMBER ART. NUMMER REFERENCE	DESCRIZIONE DESCRIPTION BESCHREIBUNG DESCRIPTION	MODELLO - MODEL MODELLE - MODELE													
				TSL	TST	TST MAX	TST DT DT DR	T PRO T PRO DT	TDF TDF DT DR	TFC	TFP	TFP MAX	TFP MAX DT DT FRONT				
	1	116230000	Perno Es. 36xØ25 Pin Es. 36xØ25 Zapfen Hex. 36xØ25 Pivot Hex.36xØ25	○	○	○	○										
	2	931040007	Coltello Y 60x10 Y knife 60x10 Y Messer 60x10 Couteau Y 60x10	○	○	○	○										
	3	931040004	Coltello dritto 60x8 Straight knife 60x8 Gerader Messer 60x8 Couteau droit 60x8	○	○	○	○										
	4	110210140	Spessore Ø45xØ25x14 Spacer Ø45xØ25x14 Abstandhalter Ø45xØ25x14 Épaisseur Ø45xØ25x14	○	○	○	○										
	5	822102001	Rondella Ø20 Washer Ø20 Unterlegscheibe Ø20 Rondelle Ø20	○	○	○	○										
	6	812120110	Dado M20x1,5 Nut M20x1,5 Mutter M20x1,5 Écrou M20x1,5	○	○	○	○										
	1	116230000	Perno Es. 36xØ25 Pin Es. 36xØ25 Zapfen Hex. 36xØ25 Pivot Hex.36xØ25				○	○		●	●						
	2	931040007	Coltello Y 60x10 Y knife 60x10 Y Messer 60x10 Couteau Y 60x10				○	○		●	●						
	3	931040004	Coltello dritto 60x8 Straight knife 60x8 Gerader Messer 60x8 Couteau droit 60x8				○	○		●	●						
	4	110210140	Spessore Ø45xØ25x14 Spacer Ø45xØ25x14 Abstandhalter Ø45xØ25x14 Épaisseur Ø45xØ25x14				○	○		●	●						
	5	822102001	Rondella Ø20 Washer Ø20 Unterlegscheibe Ø20 Rondelle Ø20				○	○		●	●						
	6	812120110	Dado M20x1,5 Nut M20x1,5 Mutter M20x1,5 Écrou M20x1,5				○	○		●	●						

Cat.	Mod.									
		mm	mm	min-max	kg	rpm	rpm			
TSL	TSL 130	1300	1460	30-100	440	1800	-	1°	-	28
	TSL 140	1400	1560	30-100	480	1800	-	1°	-	28
	TSL 160	1600	1760	35-100	520	1800	-	1° / 2°	-	32
	TSL 180	1800	1960	40-100	580	1875	-	1° / 2°	-	36
	TSL 200	2000	2160	40-100	640	1875	-	1° / 2°	-	40
	TSL 220	2200	2360	50-100	660	1875	-	1° / 2°	-	44
	TSL 230	2300	2460	50-100	690	1875	-	1° / 2°	-	48
	TSL 250	2500	2660	60-100	750	1875	-	1° / 2°	-	56

TST	TST 180	1800	1960	45-100	700	1875	1800	1° / 2°	22	40
	TST 200	2000	2160	50-100	740	1875	1800	1° / 2°	26	48
	TST 220	2200	2360	60-100	790	1875	1800	1° / 2°	28	52
	TST 230	2300	2460	60-100	880	1875	1800	1° / 2°	30	56
	TST 250	2500	2660	60-100	950	1875	1800	1° / 2°	32	60

TST MAX	TST Max 200	2000	2160	50-180	800	1875	1800	2°	26	48
	TST Max 230	2300	2460	60-180	1000	1875	1800	2°	30	56
	TST Max 250	2500	2660	60-180	1100	1875	1800	2°	32	60
	TST Max 280	2800	2985	70-180	1200	1875	1800	2°	36	68
	TST Max 300	3000	3185	80-180	1300	1875	1800	2°	40	72

TST DT - TST DT DR	TST 250 DT	2500	2780	60-220	1300	1890	1780	2°	32	60
	TST 280 DT	2800	3080	70-220	1450	1890	1780	2°	36	68
	TST 300 DT	3000	3280	80-220	1550	1890	1780	2°	40	72
	TST 320 DT	3200	3480	80-220	1650	1890	1780	2°	44	80
	TST 380 DT	3800	4080	100-220	1700	1500	1440	2°	50	96
	TST 400 DT DR	4000	4280	120-220	1900	1890	1780	2°	52	96

T PRO	TST Max 200	2000	2160	50-180	800				26	48
	TST Max 230	2300	2460	60-180	1000				30	56
	TST Max 250	2500	2660	60-180	1100				32	60
	TST Max 280	2800	2985	70-180	1200				36	68
	TST Max 300	3000	3185	80-180	1300				40	72

T PRO DT	TST Max 200	2500	2780	60-220	1300				32	60
	TST Max 230	2800	3080	70-220	1450				36	68
	TST Max 250	3000	3280	80-220	1550				40	72
	TST Max 280	3200	3480	80-220	1650				44	80
	TST Max 300	3800	4080	100-220	1700				50	96

● Standard

○ Opzione / Optional / Option / Optinnetl

- Non disponibile, not available, nicht verfügbar, pas disponible

14	-	-	-	-	-	170	194	155 / 70 R13	-	○	-
14	-	-	-	-	-	170	194	155 / 70 R13	-	○	-
16	-	-	-	-	-	170	194	155 / 70 R13	-	○	-
18	-	-	-	-	-	170	194	155 / 70 R13	-	○	-
20	-	-	-	-	-	170	194	155 / 70 R13	-	○	-
22	-	-	-	-	-	170	194	155 / 70 R13	-	○	-
24	-	-	-	-	-	170	194	155 / 70 R13	-	○	-
28	-	-	-	-	-	170	194	155 / 70 R13	-	○	-

20	40	22	-	-	-	220	220	155 / 70 R13	-	○	-
24	48	26	-	-	-	220	220	155 / 70 R13	205 / 70 R15	○	-
26	52	28	-	-	-	220	220	155 / 70 R13	205 / 70 R15	○	-
28	56	30	-	-	-	220	220	155 / 70 R13	205 / 70 R15	○	-
30	60	32	-	-	-	220	220	155 / 70 R13	205 / 70 R15	○	-

24	48	26	-	●	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	○	-
28	56	30	-	●	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	○	-
30	60	32	-	●	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	○	-
34	68	36	-	●	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	○	○
36	72	40	-	●	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	○	○

30	60	32	-	●	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	○	-
34	68	36	-	●	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	○	-
36	72	40	-	●	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	○	-
40	80	44	-	●	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	○	○
48	96	50	-	●	-	323	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	○	○
48	96	52	-	●	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	○	○

24	48	26	-	-	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	-	-
28	56	30	-	-	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	-	-
30	60	32	-	-	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	-	-
34	68	36	-	-	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	-	-
36	72	40	-	-	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	-	-

30	60	32	-	-	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	-	-
34	68	36	-	-	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	-	-
36	72	40	-	-	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	-	-
40	80	44	-	-	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	-	-
48	96	50	-	-	-	273	273	205 / 70 R15	10.0 / 75 R13,5	-	-

Cat.										
		mm	mm	min-max	kg	rpm	rpm			
TDF	TDF 200	2000	2195	120-250	1300	-	1800	2°	26	-
	TDF 230	2300	2495	120-250	1490	-	1800	2°	30	-
	TDF 250	2500	2695	150-250	1570	-	1800	2°	32	-
	TDF 280	2800	2995	150-250	1740	-	1800	2°	36	-
	TDF 300	3000	3195	180-250	1880	-	1800	2°	40	-

TDF DT TDF DT DR	TDF 230 DT	2300	2630	130-250	1750	-	1780	2°	-	-
	TDF 250 DT	2500	2830	130-250	1800	-	1780	2°	-	-
	TDF 280 DT	2800	3130	150-250	1950	-	1780	2°	-	-
	TDF 300 DT	3000	3330	150-250	2080	-	1780	2°	-	-
	TDF 320 DT	3200	3500	170-270	2210	-	1780	2°	-	-
	TDF 380 DT	3800	4130	170-270	2430	-	1780	2°	-	-
	TDF 400 DTDR	4000	4330	170-270	2500	-	1780	2°	-	-

TFC	TFC 140	1400	1560	30-120	610	1875	-	2°	18	28
	TFC 150	1500	1660	30-120	630	1875	-	2°	20	30
	TFC 160	1600	1760	40-120	660	1875	-	2°	20	32
	TFC 200	2000	2160	40-120	700	1875	-	2°	26	40
	TFC 230	2300	2460	50-120	730	1875	-	2°	30	48

TFP	TFP 160/75	1600	1760	35-120	670	1875	-	2°	-	-
	TFP 170/80	1700	1860	40-120	680	1875	-	2°	-	-
	TFP 190/90	1900	2060	50-120	700	1875	-	2°	-	-
	TFP 300/75	3100	3100	60-150	1300	1875	-	2°	-	-

TFP MAX	TFC 140	1600	1760	35-130	760					
	TFC 150	1700	1860	40-130	780					
	TFC 160	1800	1960	45-130	800					
	TFC 200	1900	2060	50-130	820					
	TFC 230	3100	3260	70-160	1390					

TFP MAX DT	TFC 140	3100	3420	80-220	1400					
	TFC 150	3300	3620	90-220	1520					
	TFC 160	3500	3820	100-220	1600					
	TFC 200	3700	4020	110-220	1680					
	TFC 230	3100	3420	80-220	1400					

- Standard
- Opzione / Optional / Option / Optinell
- Non disponibile, not available, nicht verfügbar, pas disponible

-	-	-	52 + 26	-	X2	273	273	-	-	○	-
-	-	-	60 + 30	-	-	273	273	-	-	○	-
-	-	-	64 + 32	-	-	273	273	-	-	○	-
-	-	-	72 + 36	-	-	273	273	-	-	○	-
-	-	-	80 + 40	-	-	273	273	-	-	○	-

-	-	-	60 + 30	●	-	273	273	-	-	○	-
-	-	-	64 + 32	●	-	273	273	-	-	○	-
-	-	-	72 + 36	●	-	273	273	-	-	○	-
-	-	-	80 + 40	●	-	273	273	-	-	○	-
-	-	-	84 + 42	●	-	273	273	-	-	○	-
-	-	-	100 + 50	●	-	323	273	-	-	○	-
-	-	-	104 + 52	●	●	273	273	-	-	○	-

14	18	-	-	-	-	170	-	155 / 70 R13	16x6,5/8*	○	-
15	20	-	-	-	-	170	-	155 / 70 R13	16x6,5/8*	○	-
16	20	-	-	-	-	170	-	155 / 70 R13	16x6,5/8*	○	-
20	26	-	-	-	-	170	-	155 / 70 R13	16x6,5/8*	○	-
24	30	-	-	-	-	170	-	155 / 70 R13	16x6,5/8*	○	-

-	-	20**	-	-	-	170	-	155 / 70 R13	16x6,5/8*	○	-
-	-	24**	-	-	-	170	-	155 / 70 R13	16x6,5/8*	○	-
-	-	26**	-	-	-	170	-	155 / 70 R13	16x6,5/8*	○	-
-	-	42**	-	-	-	170	-	155 / 70 R13	16x6,5/8*	○	-

		20									
		24									
		26									
		26									
		40									


		40									
		48									
		52									
		84									
		40									

* = Ruote anteriori
Front wheels
Fronträder
Roues avant

** = Coppie di supportini
Pair of lugs
Paar Träger
Pair de supports



 **Trinciastocchi fissi**

 **High body mulchers**

 **Häcksler**

 **Broyeurs de tiges**

Ci riserviamo di apportare modifiche senza alcun preavviso.
I dati in tabella, si riferiscono a macchine in versione standard.
Le foto e i disegni riportati nel presente opuscolo, non necessariamente rispecchiano le normative CE.

We reserve the right to make alterations without prior notice.
The data given in this table refers to standard machines.
Photographs and drawings of this booklet don't always reflect CE regulations.

Technische Änderungen vorbehalten.
Die in der tabelle genannten Daten gelten für die Standardausführung.
Die Fotos und die Zeichnungen anwesend an den entsprechenden
Broschüre sind nicht notwendigerweise widerspiegelt an den massgebenen CE-Norm.

Nous réservons d'apporter modifications sans préavis.
Les données du tableau se rapportent aux machines dans la version standard.
Les photos et les croquis reportées dans cette brochure ne respectent pas toujours les normes CE.



Follow us on Facebook and YouTube



VIGOLO SRL Unipersonale
Dir. e Coord. di Vigolo Flavio Holding srl Unipersonale

Via dell'Industria 27 A
36045 Alonte (VI), Italia

C.F. e P.Iva 02581040249
Cod. dest. 2LCMINU

Tel. +39 0444 436247 - Fax +39 0444 436237
info@vigolo.com - www.vigolo.com